Bitte senden Sie den Antrag in **englischer Sprache** als **ein** durchsuchbares PDF-Dokument an [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de). / Please submit the application **in English** as **one** searchable PDF file to [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de).

Datum / Date

**I) Antragstellende Einrichtung(en) / Applying institution(s)**

Charité – Universitätsmedizin BerlinFreie Universität BerlinHumboldt-Universität zu Berlin

Technische Universität Berlin Universität der Künste Berlin

Ansprechpartner\*in für diesen Antrag / Contact person for this application

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefon / Phone |  |
| E-Mail / Email |  |

**II) Persönliche Angaben zum/zur Kandidat\*in / Personal data of the proposed candidate**

Bitte fügen Sie als **Anlage A** ein Curriculum Vitae inklusive der bedeutendsten Publikationen, der einschlägigsten Preise und Auszeichnungen sowie der wichtigsten Drittmitteleinwerbungen des/der Kandidat\*in bei. Zeigen Sie ferner bitte die herausragende wissenschaftliche und akademische Qualität des/der Kandidat\*in und wie sich diese/r im nationalen und internationalen Vergleich einordnet.   
Please add as **attachment A** the candidate’s Curriculum Vitae including her/his most important publications as well as the largest or most renowned prizes/awards and the most relevant grants she/he has received so far. In addition, please show the nominee’s exceptional scientific or scholarly credentials and her/his national and international standing.

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Derzeitige Einrichtung / Current institution |  |
| Derzeitige Position / Current position |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefon / Phone |  |
| E-Mail / Email |  |
| Nationalität / Nationality |  |
| Jahrgang / Year of birth |  |
| Geschlecht / Gender |  |

**III) Hintergrund des Antrags / Background to the application**

Bitte legen Sie gesondert und als **Anlage B** die Be- und Einschränkungen seiner/ihrer wissenschaftlichen Arbeit dar, denen der/die Kandidat\*in ausgesetzt ist, und begründen Sie, inwieweit das Programm „Einstein Guest Researcher“ in dieser Situation am geeignetsten ist. Geben Sie bitte an, falls Sie oder der/die Kandidat\*in bei einer anderen Förderorganisation Gelder für eine Position als Gastwissenschaftler\*in oder ein vergleichbares Projekt beantragt haben, das den/die Kandidat\*in davon abhalten könnte, eine Förderung durch die Einstein Stiftung anzunehmen. Bitte legen Sie auch dar, ob der/die Kandidat\*in bereits in Deutschland ist und/oder derzeit noch aus Mitteln der Philipp Schwartz-Initiative gefördert wird und mit diesem Antrag eine Anschlussförderung ersucht. Bitte legen Sie ferner die finanzielle und strukturelle Unterstützung der Universität dar und inwiefern die Integration der/des vorgeschlagenen Einstein Guest Researcher an der Universität sowie in der Berliner Forschungslandschaft gewährleistet würde.

Please explain as **attachment B** the restrictions and constraints that the designated candidate experiences with regard to her/his research activities and give reasons for why the “Einstein Guest Researcher” is most suited to help the nominee in her/his situation. Furthermore, please inform us in case you or the candidate have applied elsewhere for funding as a guest researcher or a similar position that could prevent her/him from accepting funding from the Einstein Foundation. We would also like to know if the candidate is already in Germany and/or is receiving a grant from the Philipp Schwartz Initiative and seeks subsequent funding from the Einstein Foundation. Lastly, please illustrate the financial and structural support of the host institution and how the integration of the proposed Einstein Guest Researcher in the university and Berlin’s research landscape would be facilitated.

**IV) Fachrichtung / Field of research**

**Fachgebiet** (Mehrfachzuordnung möglich) **/ Discipline** (multiple assignment possible)

Naturwissenschaften / Natural sciencesLebenswissenschaften/ Life sciences

Ingenieurwissenschaften / Engineering sciences Sozial- und Verhaltenswiss. / Social and behavioural sciences

Kunst / Arts Geistes- und Kulturwissenschaften/ Humanities and cultural studies

**Spezifische Arbeitsrichtung / Specific field of research**

Bitte nutzen Sie die [DFG-Fachsystematik](http://www.dfg.de/dfg_profil/gremien/fachkollegien/faecher/); Mehrfachzuordnung möglich.

Please use the categories provided by the [DFG Structure](http://www.dfg.de/en/dfg_profile/statutory_bodies/review_boards/subject_areas/index.jsp); assigning several categories is possible..

**V) Beschreibung der geplanten Forschungsarbeiten / Description of the planned research**

**Titel** des geplanten gemeinsamen Forschungsprojekts/ **Title** of the proposed collaborative research project

**Allgemeinverständliche Zusammenfassung des geplanten Projekts   
/ Non-technical abstract of the envisioned project**

(max. 2.000 Zeichen ohne Leerzeichen / max. 2,000 characters, not counting spaces)

Inhaltlich relevante Schlagwörter/ Thematically relevant keywords

Bitte legen Sie als **Anlage C** eine kurze Beschreibung des geplanten Forschungsprojekts bei und stellen Sie einen Zeitplan für die Förderdauer auf./Please add as **attachment C** a short description of the planned research project and provide a time table for the funding period.

**VI) Finanzierung / Budget**

Gewünschter Beginn der Förderung / Desired start of funding:         
Förderdauer in Monaten / Duration of funding in months:

**Bei der Einstein Stiftung beantragte Förderung / Requested funding from the Einstein Foundation**

Bitte fügen Sie als **Anlage D** einen ausführlichen Finanzierungsplan bei, der die beantragten Posten erläutert und begründet. Bitte nutzen Sie hierfür die Vorlagen der Einstein Stiftung.

/ Please add as **attachment D** a detailed budget plan which explains and justifies the budget items. Please use the templates provided by the Einstein Foundation.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **20** | **20** | **20** | **Summe Total** |
| Gehalt des/der Gastwissenschaftler\*in (max. analog W2)  Salary of the guest researcher (W2-analogue max) |  |  |  |  |
| Sachausgaben und/oder Investitionen (max. 30 T€ insges.)  Other indirectly incurred expenses and/or investments (30 k€ max) |  |  |  |  |
| **Summe / Total** |  |  |  |  |

**VII) Einwilligungen und Verpflichtungen der antragstellenden Einrichtung(en)  
Consents and commitments by the applying institution(s)**

Das wissenschaftliche Vorhaben wurde noch nicht begonnen. Mir ist bekannt, dass dies erst nach dem vertraglich vereinbarten Förderbeginn zulässig ist. / The collaborative research project has not yet started. I am aware that the project must not start prior to the grant approval.

Die aufnehmende Einrichtung hat sich von den Angaben zur Gefährdungslage und Einschränkung der Wissenschaftsfreiheit des/der Kandidat\*in überzeugt. / The host institution can affirm the information on the risks and restrictions of the candidate’s academic freedom.

Mir ist bekannt, dass ich bei einer Bewerbung mit demselben Projekt bei anderen Förderern die Stiftung darüber in Kenntnis setzen muss. Sollte dies bereits erfolgt sein, gebe ich dies in **Anlage E** an oder begründe dort, wieso allein die Einstein Stiftung als möglicher Förderquelle in Betracht kommt. / If I do apply for other funding sources with the same project, I will inform the Einstein Foundation. If I have already done so, I provide information on the application submitted elsewhere in **attachment E** or justify there why the Einstein Foundation is the only possible funding organization for my application.

Die Einstein Stiftung darf im Falle einer Förderung eine Pressemitteilung und Informationen über den/die Kandidat\*in, Gastgeber\*in sowie das Vorhaben veröffentlichen. Hierfür ist der Stiftung bei Bewilligung eine allgemeinverständliche Zusammenfassung (deutsch und englisch) zur Verfügung zu stellen. / The Einstein Foundation may issue a press release and information about the candidate, the host and the collaborative research project in case of a positive funding decision.

In wissenschaftlichen Publikationen und anderen gedruckten sowie digitalen Veröffentlichungen (Flyer, Websites etc.) muss auf die Förderung durch die Einstein Stiftung hingewiesen werden. / In publications and other printed or digital material (flyers, websites, etc.), the Einstein Foundation must be mentioned as the funding source.

Im Falle einer Förderung muss nach dem Erhalt der ersten Fördergelder ein Zwischenbericht eingereicht werden, der über die Einrichtung und Arbeit des/der Einstein Guest Researcher und die Mittelverausgabung informiert. Der jährlich einzureichende Zwischenbericht bezieht sich immer auf das vergangene Haushalts- bzw. Kalenderjahr (die genauen Fristen sind dem Weiterleitungsvertrag zu entnehmen). Spätestens sechs Monate nach Beendigung der Förderung muss ein Abschlussbericht eingereicht werden. / In case of a positive funding decision and after the receipt of the first funding instalment an interim report must be submitted to the Einstein Foundation containing information about the establishment and work of the Einstein Guest Researcher and the use of funds. An interim report must be submitted each budget / calendar year (the exact deadlines can be found in the forward-lending agreement). Six months after the end of the funding period, a final report must be handed in.

Sollte mein Projekt durch Finanzmittel Dritter (z. B. Spendengelder) finanziert oder kofinanziert werden, bin ich einverstanden, dass die Einstein Stiftung diesem Mittelgeber Akteneinsicht gewährt. / If my project should be financed or co-financed by the Einstein Foundation through third-party funds (e. g. donors), I agree that the Einstein Foundation grants this third party access to the files relating to my project.

Der „European Code of Conduct for Research Integrity“ sowie die seitens der DFG formulierten „Leitlinien zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis“, die „Forschungsorientierten Gleichstellungs- und Diversitätsstandards“ sowie die „Prinzipien wirksamer Karriereunterstützung in der Wissenschaft“ werden eingehalten. / We will adhere to “The European Code of Conduct for Research Integrity”, the “Guidelines for Safeguarding Good Scientific Practice”, the “Research-Oriented Equity and Diversity Standards” and the “Principles of Effective Career Support in Academia” provided by the DFG.

Gegen Antragsteller\*innen und/oder Kandidat\*innen sind keine Verfahren wegen des Verstoßes gegen die Regeln der guten wissenschaftlichen Praxis anhängig bzw. gegen sie entschieden worden. / There are no investigations of the applicant(s) and/or the candidate(s) regarding the fabrication, falsification, or plagiarism of research data and results pending, nor have investigations found them guilty of breaching the guidelines of good scientific conduct.

Berlin, den

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift des/der Kandidat\*in / Signature of the candidate

Berlin, den

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift des/der Universitätspräsident\*in

bzw. des/der Dekan\*in der Charité – Universitätsmedizin Berlin

Signature of the university president or the dean of Charité – Universitätsmedizin Berlin

**Anlagen beigefügt? / Attachments included?**

Anlage A (siehe II) / Attachment A (see II)

Anlage B (siehe III) / Attachment B (see III)

Anlage C (siehe V) / Attachment C (see V)

Anlage D (siehe VI) / Attachment D (see VI)

Anlage E (siehe VII) / Attachment E (see VII)